סדר

תקוני שבת, ברכת המזון הבדלה ושבע ברכות

על פי נוסח האר"י ז"ל

2000

ניגוני חב"ד



HYMNS FOR SHABBOS GRACE AFTER MEAL

HAVDALAH
BETROTHAL AND MARRIAGE CEREMONY BLESSINGS
AND CHABAD SONGS

EMPIRE PRESS CO. 550 EMPIRE BLVD, BROOKLYN, NY

Upon returning home from the Synagogue, the following is chanted:

שָׁלוֹם עַלֵיכֶם מַלְאָבֵי הַשְּׁבֵת מַלְאָבֵי עַלְיוֹן מִפֶּלֶךְ מַלְבֵי הַפְּּלְכִים הַקְרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: Chant three times.

בּוֹאֲבֶב לְשָׁלוֹם מַלְאֲבֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאֲבֵי בּוֹאֲלֵב בּוֹאָבֶב עָלְיוֹן מִמֶּלֶך מַלְבִי הַמְּלְבִים עַלְיוֹן מִמֶּלֶך מַלְבִי הַמְּלְבִים בּוֹתְבִיוֹ בּרוּך הוּא:

בְּרְבוּנִי לְשָׁלוֹם מַלְאֲבֵי הַשְּׁלוֹם מַלְאֲבֵי עְלְיוֹן מִמֶּלֶךְ מַלְבֵי הַמְּלְבִים בּקרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: Chant three times.

צארְבֶּם לְשָׁלוֹם מַלְאָבֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאָבִי עלְיוֹן מִפֶּּוֹלֶךְ מַלְבִי הַפְּּּלֶרִם עלְיוֹן מִפֶּּוֹלֶךְ מַלְבֵי הַפְּּּלֶרִם תַּקְרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:

בָּר מַלְאָבָיו יְצַנֶּה לָךְ, לְשְׁמְרְדְּ בְּבָל דְּרָבֶיךְּ: יְיָ יִשְׁמָר צֵאִתְדְּ וֹבוֹאֶדְּ, מֵעַתָּה וְעַר עוֹלֶם: Upon returning home from the Synagogue, the following is chanted:

שלום Peace unto you, ministering angels, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be He. Chant three times.

May your coming be in peace, angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be He.

Chant three times.

בּרְכוּנִי Bless me with peace, angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be He.

Chant three times.

צאּהְבֶּם May your departure be in peace, angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy One, blessed be He.

Chant three times.

For He will instruct His angels in your behalf, to guard you in all your ways.

The Lord will guard your going and your coming from now and for all time.

יוֹם הַשִּׁשִׁי: וַיְכָלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָלֹּי צְּבָאָם: וַיְכַלּ אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאְּבְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׁה. וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְבָּלֹ־מְלַאַבְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ. בִּי בוֹ שָׁבַת מִבְּלֹ־מְלַאבְתּוֹ, אֲשֶׁר בְּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׁוֹת: מַבְּלֹ־מְלַאבְתּוֹ, אֲשֶׁר בְּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׁוֹת:

On wine:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ. אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, בּוֹרֵא פְּרִי הַנְּפֶּן:

On bread:

בָּרוּךְ אַתָּה יָיָ אֱלֹהֵינוּ כֶּלֶדְ הָעוֹלָם, הַפּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ:

בְּרוּךְ אַתָּה יִיָּ אֶלחֵינוּ טֶלֶךְ הָעוֹלְם. אֲשֶׁר קְדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוּ וְרָצָה בְּנוּ. וְשַׁבַּת קְרְשׁוֹ בְּאַהָּכָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילְנוּ. וִבְּרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית. תְּחִלְּה לְמִקְרָאִי כֹּדֶשׁ וֵכֶּר לִיצִיאַת מִצְרִים. כִּי בְנוּ בְחַרְתָּ וְאֹתָנוּ מִדְשְׁהָ מִבְּל הָעַמִּים. וְשַׁבַּת קְרְשִׁךְ בְּאַהָבָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ. מִקְרֵשׁ הַשַּׁבָּת:

The following berachah is added on Shabbat Chol HaMoed Sukkot immediately after making Kiddush in the Sukkah.

בְּרוּךְ אַתָּח יְיָ אֱלֹחֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם, אֲשֶׁר כִּדְּשְׁנוּ בִּמְצִוֹנִוּ לֵישֶׁב בַּמְבָּה: The sixth day. And the heavens and the earth and all their hosts were completed. And God finished by the Seventh Day His work which He had done, and He rested on the Seventh Day from all His work which He had done. And God blessed the Seventh Day and made it holy, for on it He rested from all His work which God created to function.

סברי Attention, Gentlemen!

On wine:

ברוך Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who creates the fruit of the vine.

On bread:

ברון: Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who brings forth bread from the earth.

Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has hallowed us with His commandments, has desired us, and has given us, in love and goodwill, His holy Shabbat as a heritage, in remembrance of the work of Creation; the first of the holy festivals, commemorating the Exodus from Egypt. For You have chosen us and sanctified us from among all the nations, and with love and goodwill given us Your holy Shabbat as a heritage. Blessed are You Lord, who hallows the Shabbat.

The following berachah is added on Shabbat Chol HaMoed Sukkot immediately after making Kiddush in the Sukkah.

בְּרוּךְ: Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has sanctified us with His commandments and commanded us to dwell in the Sukkah.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם. הַוָּן אָת הָעוֹלְם כָּלוֹ. בְּמוּבוֹ בְּחֵן בְּחֶמֶד וּבְרַחֲמִים. הוּא נוֹתֵן לֶחֶם לְכָל־בָּשָׂר. כִּי לְעוֹלְם חַסְהוֹ: וּבְמוּבוֹ הַנְּרוֹל עִפְנוּ תָמִיד לֹא חָפֵר לְנוּ וְאַל יֶחְפַר לְנוּ מְוֹוֹן לְעוֹלְם וָעֶד. בְּעֲבוּר שִׁמוֹ הַנְּרוֹל. כִּי הוּא אֵל זָן וּמְפַּרְנֵם לַכֵּל וּמִמִיב לַכּל וּמִכִין מְזוֹן לְכָל־בְּרִיוֹתִיוּ לְבָל־חַי בְּרָא: בָּאָמוּר. בּוֹתֵח אֶת יָדֶךְ וּמַשְׂבִּיעַ לְבָל־חַי רְצוֹן: בְּרוּךְ אַתָּה יִיָ. הַזָּן אֶת הַכּּל:

נוֹרֶה לְּךְ יְיָ אֶלחֵינוּ. עַל שֶׁהְנְחַלְּהָ לַאֲבוֹתִינוּ אֶרֶץ חֶמְדָּה מוֹבָה וּרְחָבָה. וְעַל שֶׁהוֹצֵאתָנוּ יִיָ אֱלֹחֵינוּ מֵאֶרֶץ מִצְרִים. וּפְּדִיתָנוּ מִבֵּית עֲבָדִים. וְעַל בְּרִיתְךְ שֶׁחָתַמְהְ בּבְשָׂרֵנוּ. וְעַל תּוֹרָתְךְ שֶׁלְּמֵּדְתָנוּ. וְעַל חֻלֶּים שׁלְּמֵּדְתָנוּ. וְעַל תִוֹים חֵן וְחָפֶּד שֶׁחוֹנַנְתָנוּ. שֶׁהוֹדַעְתָנוּ. וְעַל חַיִּים חֵן וְחָפֶד שֶׁחוֹנַנְתָנוּ. וְעַל אֲבִילַת מָווֹן שֶׁאַתָּה וָן וּמְפַּרְגם אוֹתְנוּ הָמִיד. בְּבָל־יוֹם וּבְבָל־עֵת וּבְבָל־שָׁתָה: ברוּך: Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who, in His goodness, provides sustenance for the entire world with grace, with kindness and with mercy. He gives food to all flesh, for His kindness is everlasting. Through His great goodness to us continuously we do not lack [food], and may we never lack food, for the sake of His great Name. For He, benevolent God, provides nourishment and sustenance for all, does good to all, and prepares food for all His creatures whom He has created, as it is said: You open Your hand and satisfy the desire of every living thing. Blessed are You Lord, who provides food for all.

עודה We offer thanks to You, Lord our God, for having given as a heritage to our ancestors a precious, good and spacious land; for having brought us out, Lord our God, from the land of Egypt and redeemed us from the house of bondage; for Your covenant which You have sealed in our flesh; for Your Torah which You have taught us; for Your statutes which You have made known to us; for the life, favor and kindness which You have graciously bestowed upon us; and for the food we eat with which You constantly nourish and sustain us every day, at all times, and at every hour.

הָרַחֲמָן הוּא יִשְׁלַח בְּרָכָה מְרָבָּה בְּבַיִת זֶה וְעַל שֻׁלְחָן זֶה שֶׁאָבַלְנוּ עָלָיוּ:

הָרַחֲבֶּן הוּא יִשְׁלַח לְנוּ אֶת אֵלְיָהוּ הַנְּבִיא זְכוּר לַפוֹב וִיבַשֶּׂר לְנוּ בְּשוֹרוֹת מוֹבוֹת יְשׁוּעוֹת וְנֶחְמוֹת:

הָרָחָכָּן הוּא יְבָרֵךְ אֶת אָבִי מוֹרִי בַּעַל הַבַּיִת הָנֶה וְאֶת אִפִּי מוֹרְתִי בַּעְלַת הַבִּית הַנֶה. אוֹתָם וְאֶת בִּיתָם וְאֶת זַרְעָם וְאֶת כָּל אָשֶׁר לְהָם. אוֹתְנוּ וְאֶת כָּל אֲשֶׁר לְנוּ. כְּמוֹ שָבֵּרְךְ אֶת אָבוֹתֵינוּ אַכְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב. בַּכֹּל מִכּל כִּלּ. כֵּן יְבָרְךְ אוֹתְנוּ (בְּנֵי בְּרִית) בָּלְנוּ יַחַד בִּבְרָכָח שְׁלֵמָה. וְנֹאִמַר אָמֵן:

כְּלְמְדוֹ יְלַמְדוֹ עָלָיו וְעָלֵינוּ וְכוּת שֶׁהְהֵא לְמִשְׁמֶּרֶת שָׁלוֹם. וְנִשָּׁא בְרָכָה מֵאֵת יְיָ. וּצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ. וְנִמְצְא חֵן וְשֵּׁכֶל מוֹב בָּעֵינֵי אֱלֹהִים וִאָּדָם: אָרָחֶמְן May the Merciful One send abundant blessing into this house and upon this table at which we have eaten.

א May the Merciful One send us Elijah the prophet — may he be remembered for good — and let him bring us good tidings, deliverance and consolation.

my teacher, the master of this house and my mother, my teacher, the mistress of this house; them, their household, their children, and all that is theirs; us, and all that is ours. Just as He blessed our forefathers, Abraham, Isaac and Jacob, "in all things," "by all things," with "all things," so may He bless all of us together (the children of the Covenant) with a perfect blessing, and let us say, Amen.

ממְרוֹם From heaven, may there be invoked upon him and upon us such merit which will bring enduring peace. May we receive blessing from the Lord and kindness from God our deliverer, and may we find grace and good understanding in the eyes of God and man.

After Havdalah, the following is said:

וָיָהֵן לְדְּ הָאֶלהִים מִפַּל הַשְּׁמֵים וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ, ורב דָנֶן ותירש: יַעַבְדוּדְּ עַבִּים לְדְּ לְאָמִים, הֵוָה גִבִיר לְאַחֶידְ וְיִשְׁתַּחֲווּ לְדְ אָפֶּוּדְ, אַרַנִידְ אָרוּר, וּמְבְרַבֶּידְ בָּרוּדְ: וְאֵל שַׁדִּי וְיַפְרָדְ וְיַרְבֶּדְ, וְהָיִיתְ לְקְהַל עַפִּים: וִיתֵן לְדָּ אֶת בָּרַבָּת אַבְרָהָם לְדָּ וּלְוַרַעַדְּ אִתַּדְ, אָרֶץ מְגָרֶיךְ אֲשֶׁר נָתַן אֵלֹהִים לִרשָׁתִּדְ אֶת לְאַבְרָהָם: מֵאֵל אָבִיךְ וְיַעוֹרֶךְ וְאֵת שַׁדֵּי וִיבְרַכֶּךְ, שָׁמַיִם מֵעָל, בִּרְכֹת תָּהוֹם רבֵצֵת תַּחַת בָּרְכֹת שָׁדַיִם וָרָחַם: בִּרְכֹת אָבִיךְ נְּבְרוּ עַל בִּרְכֹת הוֹרֵי, עַד תַּאָוַת נָבִעת עוֹלֶם, תִּהְיֵין לְרֹאשׁ יוֹפֵף וֹלְלַקָּרָקֹר נִוִיר <mark>אָחָיו: וַאָ</mark>הֵבָךְּ וֹבַרַכְדְּ וְהִרְבֶּךְ, וּבַרְדְ בְּמִנְדְּ וּפִּרִי אַרְמֶתֶךְ דְנָנְדְּ וְתִירשְׁדְ וְיִצְּהְעֶךְ, שָׁנֵר אַלָפֶיך וְעַשָּׁתִּרֹת צֹאנֵדְ, עַל הָאַרָבָה, אֲשֵׁר נִשְּׂבַע לַאָבֹתֵיך לָתֵת לָך: בָּרוּדְ תִּהְיֵה מִבָּל הַעַּמִים, לֹא יִהְיֶה בְּדְּ עָקָר וַאַקָרָה וּבִבְהַמִּהְ: וְהַסִיר וְיָ מִמְּוֹךְ בָּל חֹלִי, וְבָל מַדְנֵי מִצְרַיִם הָרָעִים אַשֶּׁר יָדַעָתָ, לֹא יִשִּׁימֶם בָּדְ, וּנְתָנֶם בְּכָל שׁנָאֵידְ:

הַמַּלְאָדְ הַגֹּאֵל אֹתִי מִכָּל רָע, יְבָרֵךְ אָת הַנְּעָרִים, וְיִקְּרֵא בָהֶם שְׁמִי, וְשֵׁם אֲבֹתִי: אַבְרַהַם וִיִּצְחַק, וְיִדְגּוּ לַרֹב בְּקֵרֵב הַאָּרִץ: יִי

After Havdalah, the following is said:

ויתו May God give you of the dew of heaven, of the fat of the earth, and an abundance of grain and wine. Peoples shall serve you and nations bow down to you; be master over your brothers, and your mother's sons shall bow down to you. Those who curse you shall be cursed, and those who bless you, blessed. And may God, the Omnipotent, bless you and make you fruitful and numerous, so that you may become an assembly of peoples. May He bestow upon you the blessing of Abraham, upon you and upon your progeny with you, that you may inherit the land where you dwell, which God had given to Abraham. It is from the God of your father who will help you, from the Omnipotent One who will bless you with blessings of heaven above, with blessings of the deep that couches below, with blessings of breast and womb. The blessings [bestowed by God] upon your father have surpassed the blessings [bestowed upon] my parents to the utmost bounds of the eternal hills — may they be upon the head of Joseph, upon the head of him who was separated from his brothers. He will love you and bless you and multiply you; He will bless the fruit of your womb and the fruit of your land, your grain, your wine and your oil, the offspring of your cattle and the flocks of your sheep, on the land which He swore to your ancestors to give to you. You shall be blessed more than all the nations; there shall be no barren male or female among you or among your cattle. The Lord will remove from you all illness; none of the severe maladies of Egypt which you knew will He bring upon you, rather He will inflict them upon all your enemies.

הַמֵּלְאָה May the angel who has delivered me from all evil bless the lads, and may my name and the name of my fathers Abraham and Isaac be called upon them, and may they increase abundantly like

After Havdalah, the following is said:

וָיָהֵן לְדְּ הָאֶלהִים מִפַּל הַשְּׁמֵים וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ, ורב דָנֶן ותירש: יַעַבְדוּדְּ עַבִּים לְדְּ לְאָמִים, הֵוָה גִבִיר לְאַחֶידְ וְיִשְׁתַּחֲווּ לְדְ אָפֶּוּדְ, אֹרַנֶּרִידְ אָרוּר, וּמְבְרַבֶּידְ בָּרוּדְ: וְאֵל שַׁרַי וְיַפְרָדְ וְיַרְבֶּדְ, וְהָיִיתְ לְקְהַל עַפִּים: וִיתֵן לְדָּ אֶת בָּרַבָּת אַבְרָהָם לְדָּ וּלְוַרַעַדְּ אִתַּדְ, אָרֶץ מְגָרֶיךְ אֲשֶׁר נָתַן אֵלֹהִים לִרשָׁתִּדְ אֶת לְאַבְרָהָם: מֵאֵל אָבִיךְ וְיַעוֹרֶךְ וְאֵת שַׁדֵּי וִיבְרַכֶּךְ, שָׁמַיִם מֵעָל, בִּרְכֹת תָּהוֹם רבֵצֵת תַּחַת בָּרְכֹת שָׁדַיִם וָרָחַם: בִּרְכֹת אָבִיךְ נְּבְרוּ עַל בִּרְכֹת הוֹרֵי, עַד תַּאָוַת נָבִעת עוֹלֶם, תִּהְיֵין לְרֹאשׁ יוֹפֵף וֹלְלַקָּרָקֹר נִוִיר <mark>אָחָיו: וַאָ</mark>הֵבָךְּ וֹבַרַכְדְּ וְהִרְבֶּךְ, וּבַרְדְ בְּמִנְדְּ וּפִּרִי אַרְמֶתֶךְ דְנָנְדְּ וְתִירשְׁדְ וְיִצְּהְעֶךְ, שָׁנֵר אַלָפֶיך וְעַשָּׁתִּרֹת צֹאנֵדְ, עַל הָאַרָבָה, אֲשֵׁר נִשְּׂבַע לַאָבֹתֵיך לָתֵת לָך: בָּרוּדְ תִּהְיֵה מִבָּל הַעַּמִים, לֹא יִהְיֶה בְּדְּ עָקָר וַאַקָרָה וּבִבְהַמִּהְ: וְהַסִיר וְיָ מִמְּוֹךְ בָּל חֹלִי, וְבָל מַדְנֵי מִצְרַיִם הָרָעִים אַשֶּׁר יָדַעָתָ, לֹא יִשִּׁימֶם בָּדְ, וּנְתָנֶם בְּכָל שׁנָאֵידְ:

הַמַּלְאָדְ הַגֹּאֵל אֹתִי מִכָּל רָע, יְבָרֵךְ אָת הַנְּעָרִים, וְיִקְּרֵא בָהֶם שְׁמִי, וְשֵׁם אֲבֹתִי: אַבְרַהַם וִיִּצְחַק, וְיִדְגּוּ לַרֹב בְּקֵרֵב הַאָּרִץ: יִי

ניגונים שלימד כ"ק אדמו"ר בזמנים שונים

צמאה לך צָמְאָה לְךָ נַפְשִׁי כָּמֵה לְךָ בְשָׁרִי בְּאֶרֶץ צַיָּה וָעָיַף בִּלִי מָיִם. כֵּן בַּקֹדִשׁ חַזִיתִרְ לָרְאוֹת עָזְרָ וּכְבוֹדֶךָ.

והיא שעמדה וְהִיא שֶׁעֶמְדָה לַאֲבוֹתִינוּ וְלָנוּ, שֶׁלֹא אֶחָד בְּלְבַד עָמַד עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ, אֶלֶא

שֶׁבְּכָל דוֹר וָדוֹר עוֹמְדִים עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ, וְהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מַצִּילֵנוּ

מיָדֶם.

דרכך אלקינו דַּרְכְּרָ אֱלֹקֵינוּ, לְהַאָרִירְ אַפֶּרָ, לְרָעִים וְלַטוֹבִים, וְהָיא תְהִלֶּתֶרָ. לְמַעַנְרָ אֶלַקֵינוּ עֲשֵה, וְלֹא לָנוּ, רְאֵה עֲמִידָתֵנוּ,

דַּלִים וְרַקִים.

אסדר לסעודתא לעיל ע׳ 10

כי אנו עמך

בָּי אָנוּ עַמֶּך וְאַתָּה אֱלֹקֵינוּ, אָנוּ בָנֶיךְ ואַתָה אָבִינוּ.

צמאה לך

צָמְאָה לְךָ נַפְשִׁי, כָּמַה לְךָ בְשָׂרִי. עֵי טִי דוֹרֶען מַארְקוּ טשְׁטָא טִי יֶעדיעשׁ נַא יַארמַארקוּ, ניֵע קוּפַּליַאיֵעשׁ ניֵע בְּרָאדַאיֶעשׁ, טָאלְקָא רָאבִּישׁ סְווַארְקוּ.

ניגון שאמיל

רחמנא דעני

רַחֲמָנָא דְעָנִי לַעֲנִיִּי עֲנִינָא. רַחֲמָנָא דעָנִי לִתְבִירֵי לִבָּא עֲנִינָא.

אתה בחרתנו

אַתָּה בְחַרְתָנוּ מִכָּל אוֹתַנוּ וְרַצִיתַ בַּנוּ,

הַלְשׁוֹנוֹת, וְקַדַּשְׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיך, וְקַרַבְתָנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבדָתֶר, וְשִׁמְך הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ

עָלִינוּ קָרָאתָ.

אנעים זמירות

אַנִעִים זִמִירוֹת וְשִׁירִים אֱאַרוֹג, כִּי אַלֶּיךְ נַפְשִׁי תַעֲרוֹג. נַפְשִׁי חָמְדָה בְּצֵל יָדֶךְ, לָדַעַת כָּל רָז סוֹדֶךְ.

סטאוו יא פיטו

סטאוו יַא פִּיטוּ אוּ פּיַאטְנִיצוּ (בפעם השני': סובָאטוּ), אוֹ פּיַאטניצוּ (בפעם השני': סוּבָּאטוּ), פְּרָאפָּאוו יַא יַא ּבְּרָאפָּאוו סְוָואיוּ טֶעלִיצוּ (בפעם השני': רָאבָּאטוּ), טְרֵעבַּא טָרֵעבַּא זְנַאטִי יַאק גוּליַאטִי, טְרֶעבַּא טְרֶעבַּא זְנַאטִי יַאק בָּרֵעכַאטִי. אוֹי חֲשְׁבּוֹן צַדֶּק אַט דאוואטִי, פּרֵעד פּאנָאם חַאזיַאִינָאם אָטוועטשַאטי, אַ מִי פּיֵעם דַא פּיֵעם דַא מִי גוּליַאיֶעם, אוּן מִיר טְרִינְקֶען יַיִן אַזוֹי ווִי מַיִּם, אוּן מִיר זָאגן אַלֵע צוּזַאמֵען לְחַיִּים, וְאַתָּה תִשְׁמֵע מִן הַשָּׁמֵיִם.

הוא אלקינו

הוא אַלקִינוּ, הוא אַבִינוּ, הוא מַלְכֵנוּ, הוא מושיענו, הוא יושיענו ויִגאָלֵנוּ שַׁנִית בְּקָרוֹב וְיַשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו לְעֵינֵי כַל חַי לַאמר: הַן גַאַלְתִי אַתְכֵם אַחַרית כַּבַראשִׁית, לְהַיוֹת לַכַם לַאלקים.

כי אנו עמך בְּיִרָ עָמֵך וְאַתָּה אֱלֹקֵינוּ, אָנוּ בָנֵיךְ ואַתָה אָבִינוּ.

האדרת והאמונה (צרפת)

ניגונים שחוברו לכבוד ימי ההולדת של כ״ק אדמו״ר

בְּךְ ה' חָסִיתִי אַל אַבוֹשָׁה לְעוֹלֶם. בְּמוֹפֵת הָיִיתִי לְרַבִּים וְאָתָה מַחֶסִי עוֹ. אָבוֹא בִּגָבָרוֹת ה' אֱלֹקִים אַוְכִּיר צִדְקָתְרָ לבדר.

תְּרֵנְּנָה שְׁפָתֵי כִּי אֲזִמְרָה לָךְ וְנַפְּשׁי אֲשֶׁר פָּדִיתָ. גַם לְשׁוֹנִי כָּל הֵיוֹם תֶּהְגָּה צִּדְקָתֶךְ כִּי בשׁוֹ כִי חָפָרוּ מִבַּקְשֵׁי רָעָתִי.

יִפְרח בְּיָמֶיו צַדִּיק וְרבׁ שָׁלוֹם עַד בְּלִי יָרָח. וְיַרְדִּ מִיֶּם עַד יָם וּמִנָּהָר עַד אַבְּסֵי אָרץ. לְפָנֵיו יִכְרְעוּ צִיִּים וְאֹיְכִיו עָפָּר יִלַחָכוּ.

מִי לִי בַשְּׁמִים וְעַמְּךָ לֹא חָפַּצְתִּי בָאָרֵץ. כָּלָה שָׁאַרִי וּלְבָבִי צוּר לְבָבִי וְחֶלְקִי אֱלֹקִים לְעוֹלָם.

ו<mark>אלקים</mark> מַלְבָּי מִקֶּדֶ<mark>ם פּעֵל יְשׁוּעוֹת</mark> בָּקָרֵב הָאָרֵץ.

וְבֶל קַרְנֵי רְשָׁעִים אֲגַדֵּעַ תְּרוֹמַמְנָה קַרנוֹת צַדִּיק, אוּיְבָיו אַלְבֵּישׁ בּשֶׁת וְעָלָיו יָצִיץ נִוָרוֹ.

נוֹדֶע בִּיהוּדָה אֱלֹקִים בְּיִשְׂרָאֵל גְּרוֹל שְׁמוֹ. וַיְהִי בְשָׁלֵם סָכּוֹ וּמְעוֹנָתוֹ בְצִיּוֹן.

אַתָּה הָקֵל עשׁה פֶּלֶא הוֹדְעְתָּ בְעַמִּים עוֹך. גָאַלְתָ בִּוְרוֹע עמֵך בְּנֵי יַעֲלְב וְיוֹסַף סֶלָה.

וַיּנְחֵם לֶבֶטַח וְלֹא פָּחָדוּ וְאָת אוֹיְבִיהֶם בְּפָּה הַיָּם. וַיְבִיאַם אֶל גְּבוּל קָדְשוֹ הֵר זַה קַנָתָה יִמִינוֹ.

וַיִּבְחַר בְּדָוֹד עַבְדּוֹ וַיְּקְחַהוּ מִמְּכְלְאת צאן. מַאַחַר עָלוֹת הֵבִּיאוֹ לְּרְעוֹת בְּיַעֶּקֹב עַמוֹ וּבְיִשְׂרָאֵל נַחָלָתוֹ, וַיְרְעֵם בָּתם לָבָבוֹ וּבִּתְבוּנוֹת כַּפִּיוֹ יַנְחָם.

וַאַנַחְנוּ עַמְּךְ וְצֹאן מַרְעִיתֶךְ נוֹדֶה לְךְ לְעוֹלֶם לְדוֹר וָדוֹר נְסַבֵּר תְּהַלֶּתֶרְ.

רעה ישְׂרָאֵל הַאֲזִינָה נַהַג כַּצֹאן יוֹסֵף ישב הַכַּרָבִים הוֹפִיעָה. תְּהִי יְדָךְ עַל אִישׁ יְמִינֵךְ עַל כָּן אָדָם אִמַּצְתָּ לָּךְ. וְלֹא נָסוֹג מִמֶּךְ תְּחַיִּינוּ וּבְשִׁמְךְ נִקְרָא. ה' אֱלֹקִים צְבָאוֹת הֲשִׁיבֵנוּ הָאֵר פָּנֵיךְ וְנָנְשַּעָה.

הַרְנִינוּ לֵאלֹקִים עוּוַנוּ הָרִיעוּ לֵאלֹקֵי יַעֶּלְב. שָׁאוּ וִמְּרָה וּתְנוּ תֹף בִּנוֹר נָעִים עם נֶבֶל. וַיִּאֲכִילָהוּ מֵחֵלֶב חִטָּה וּמִצוּר דְּבַש אַשְׁבִּיעָרָ.

אָנִי אָמַרְתִּי אֱלֹקִים אַתֶּם וּבְנֵי עֶלִיוֹן כַּלְכֶם. קוּמָה אֱלֹקִים שָׁפְּטָה הָאָרֶץ כִּי אַתָּה תִנְחַל בְּכָל הַגּוֹיִם.

וְיֵדְעוּ כִּי אַתָּה שִׁמְךְ ה' לְבַדֶּךְ עֶלְיוֹן עַל כָּל הָאָרֵץ.

יַלְכוּ מַחַוּל אֶל חָוּל יֵרָאֶה אֶל אֱלקים בְצִיּוֹן. מָגנֵנוּ רְאַה אֱלֹקים וְהַבֵּט פְּנֵי מַשִּׁיחַרָּ.

רָצִיתָ ה' אַרְצֶּךְ שַׁבְּתָּ שְׁבִית יַעֲקֹב. הֶלֹא אַתָּה תָּשׁוּב תְּחַיֵּינוּ וְעַמְךְ יִשְׁמָחוּ בָךְ. הַרְאֵנוּ ה' חַסְדֶּךְ וְיֶשְׁעֵרְ תִּתָּן לָנוּ. אַךְ קָרוב לִירַאָיו יִשְׁעוֹ לִשְׁכֹן כְּבוֹד בְּאַרְצֵנוּ.